



A1.41 Descrivere gli hobby

- Parle de tes passe-temps.
- Décris des activités que tu apprécies

L'hobby	<i>(Le passe-temps)</i>	Lo strumento	<i>(L'instrument)</i>
Il tempo libero	<i>(Le temps libre)</i>	Passare del tempo con la famiglia	<i>(Passer du temps en famille)</i>
La danza	<i>(La danse)</i>	Ascoltare musica	<i>(Écouter de la musique)</i>
Il disegno	<i>(Le dessin)</i>	Leggere	<i>(Lire)</i>
La fotografia	<i>(La photographie)</i>	Disegnare	<i>(Dessiner)</i>
Il film	<i>(Le film)</i>	Viaggiare	<i>(Voyager)</i>
Il libro	<i>(Le livre)</i>		

1. Dialogue: Nicola e Monica: come trascorrere il fine settimana

- Nicola:** Finalmente è venerdì! *(Enfin, c'est vendredi !)*
- Monica:** Sì, ho proprio bisogno di riposare. Hai qualche idea per questo weekend? *(Oui, j'ai vraiment besoin de me reposer. Tu as une idée pour ce week-end ?)*
- Nicola:** Ho sentito che la scuola d'arte in centro offre corsi di fotografia e di disegno. *(J'ai entendu dire que l'école d'art du centre propose des cours de photographie et de dessin.)*
- Monica:** Ci informiamo per domenica mattina? Oggi sono stanca per il lavoro. Magari stasera facciamo qualcosa di tranquillo. *(On se renseigne pour dimanche matin ? Aujourd'hui, je suis fatiguée à cause du travail. Peut-être que ce soir, on fait quelque chose de tranquille.)*
- Nicola:** Che ne dici di leggere o di andare al cinema? *(Que dirais-tu de lire ou d'aller au cinéma ?)*
- Monica:** Andiamo al cinema: è uscito il nuovo film di Sorrentino! *(Allons au cinéma : le nouveau film de Sorrentino est sorti !)*
- Nicola:** E domani sera possiamo andare a cena con la tua famiglia; non li vediamo quasi mai. *(Et demain soir, on peut aller dîner avec ta famille ; on ne les voit presque jamais.)*
- Monica:** Hai ragione. Domani mattina chiamo mia mamma, così ci organizziamo. *(Tu as raison. Demain matin, j'appelle ma mère, comme ça on s'organise.)*

1. Che cosa fanno Nicola e Monica stasera?
 - a. Vanno a un corso di fotografia.
 - b. Vanno a ballare in discoteca.
 - c. Vanno al cinema.
 - d. Vanno a cena con la famiglia di Monica.
2. Quando Monica dice che chiamerà sua mamma?
 - a. Stasera dopo il cinema.
 - b. Domani mattina.
 - c. Oggi al lavoro.
 - d. Domenica mattina.

1-c 2-b

2. Grammaire: Les adverbes de temps : dopo, prima, poi, etc...

Les adverbes de temps indiquent quand quelque chose se passe.



1. Les adverbes de temps se placent au début de la phrase pour mettre l'accent sur le moment.
2. Les adverbes de temps se placent à la fin pour ajouter une information supplémentaire.

Avverbio (Adverbe)	Esempio (Exemple)
Poi	Leggo e poi disegno un po'. (Je lis et puis je dessine un peu.)
Dopo	Disegno dopo cena. (Je dessine après le dîner.)
Prima	Disegno prima di uscire. (Je dessine avant de sortir.)
Già	Ho già letto quel libro. (J'ai déjà lu ce livre.)
Ora / adesso	Adesso sto disegnando. (Maintenant, je suis en train de dessiner.)

1. _____ lavoro in ufficio, poi vado al corso di danza.
a. Prima b. Già c. Adesso d. Dopo
2. Ceno con la mia famiglia e _____ guardo un film.
a. dopo b. già c. poi d. prima
3. _____ del corso di fotografia leggo un libro, poi faccio le foto al parco.
a. Dopo b. Prima c. Adesso d. Già
4. _____ ascolto musica, ho già fatto i compiti di italiano.
a. Adesso b. Dopo c. Prima d. Poi

1. Prima 2. dopo 3. Prima 4. Adesso

3. Exercices



1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| a. Nel mio tempo libero | 1. passo del tempo con la famiglia. |
| b. Dopo il lavoro | 2. leggo un libro sul divano. |
| c. Il sabato pomeriggio | 3. disegno un po' prima di dormire. |
| d. La sera | 4. ascolto musica in macchina. |

1-b: Pendant mon temps libre, je lis un livre sur le canapé. **2-d:** Après le travail, j'écoute de la musique en voiture. **3-a:** Le samedi après-midi, je passe du temps avec ma famille. **4-c:** Le soir, je dessine un peu avant de dormir.

2. Cours du soir de loisirs en entreprise (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: famiglia, musica, disegna, tempo libero, fotografia, disegno, hobby, dopo, legge

Nel giornale interno dell'azienda c'è un annuncio: ogni mercoledì sera, _____ il lavoro, l'azienda offre corsi di _____ per i dipendenti. Ci sono un piccolo gruppo di _____, un gruppo di lettura e un laboratorio di _____. Le attività sono vicino all'ufficio, in una grande sala riunioni.

Marco lavora molto e ha poco _____, ma vuole fare qualcosa per sé. Prima cena con la _____, poi va al corso in ufficio. Una volta alla settimana _____ un libro nuovo con i colleghi. Un'altra sera _____ in silenzio e ascolta _____. Questo momento è importante per lui: può rilassarsi, parlare con gli altri e condividere i suoi interessi.

Dans le journal interne de l'entreprise, il y a une annonce : chaque mercredi soir, après le travail, l'entreprise propose des cours de loisirs pour les employés. Il y a un petit groupe de dessin, un groupe de lecture et un atelier de photographie. Les activités ont lieu près du bureau, dans une grande salle de réunion.

Marco travaille beaucoup et a peu de temps libre, mais il veut faire quelque chose pour lui. Il dîne d'abord avec sa famille, puis il va au cours au bureau. Une fois par semaine, il lit un nouveau livre avec ses collègues. Un autre soir, il dessine en silence et écoute de la musique. Ce moment est important pour lui : il peut se détendre, parler avec les autres et partager ses centres d'intérêt.

3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.



- Qual è l'attività preferita dell'uomo nel suo tempo libero?
(Quelle est l'activité préférée de l'homme pendant son temps libre ?)
 - Guardare un film al cinema dopo il lavoro.
 - Disegnare la sera prima di mangiare.
 - Fare fotografia con gli amici ogni mattina.
- Cosa fa Laura prima di guardare un film la sera?
(Que fait Laura avant de regarder un film le soir ?)
 - Passa il tempo facendo danza.
 - Scatta fotografie in città.
 - Legge un libro in soggiorno.

4. Choisissez la bonne solution

1. Nel tempo libero _____ e poi leggo un libro sul divano. *(Pendant mon temps libre, je dessine puis je lis un livre sur le canapé.)*
a. disegna b. disegno c. disegni d. disegnano
 2. Dopo cena _____ letto un articolo su un nuovo corso di fotografia. *(Après le dîner, j'ai lu un article sur un nouveau cours de photographie.)*
a. hai b. sono c. ho d. avere
 3. Prima di dormire _____ sempre un po', ma ieri ho disegnato invece. *(Avant de dormir, je lis toujours un peu, mais hier j'ai dessiné à la place.)*
a. leggi b. leggo c. legge d. leggiamo
1. disegno 2. ho 3. leggo

5. Jeu de rôle : Complète les dialogues



a. Pausa caffè tra colleghi

- Luca, collega:** *Maria, cosa fai nel tempo libero di solito?*
(Maria, qu'est-ce que tu fais d'habitude pendant ton temps libre ?)
- Maria, collega:** 1. _____
- Luca, collega:** *Faccio fotografia e mi piace viaggiare nei weekend.*
(Je fais de la photographie et j'aime voyager le week-end.)
- Maria, collega:** 2. _____

b. Nuovi amici al corso di danza

- Elena, corsista:** 3. _____
- Marco, corsista:** *Piacere, io sono Marco: ascolto molta musica e guardo film italiani.*
(Enchanté, moi c'est Marco : j'écoute beaucoup de musique et je regarde des films italiens.)
- Elena, corsista:** 4. _____
- Marco, corsista:** *Mi piacciono i film comici. Dopo il corso mi piace passare il tempo con la famiglia.*
(J'aime les films comiques. Après le cours, j'aime passer du temps avec la famille.)

Exemples de réponses:

1. Di solito leggo un libro o ascolto musica. E tu? 2. Che bello! Passare del tempo con la famiglia e viaggiare è il mio sogno. 3. Ciao, sono Elena, mi piacciono la danza e il disegno. 4. Che tipo di film ti piacciono?

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Sei in pausa caffè con una collega nuova. Lei ti chiede: «Che hobby hai nel tempo libero?». Rispondi e di cosa ti piace fare. (Usa: l'hobby, il tempo libero, mi piace)
-

2. Parli con un vicino di casa nel weekend. Lui ti chiede: «Ti piace passare del tempo con la famiglia la domenica?». Rispondi e spiega cosa fai con la famiglia. (Usa: la famiglia, passare del tempo, mi piace)

7. WhatsApp

Ciao, sono **Giulia**, la tua nuova collega.

Dopo il **lavoro** mi piace **leggere** un libro o guardare un **film**. A volte vado a lezione di **danza** e nel fine settimana faccio **fotografia** in città.

Nel tempo libero, tu cosa fai? Ti piace **ascoltare musica** o **viaggiare**?

Prima del weekend vorrei organizzare qualcosa con i colleghi, magari un film o una passeggiata.

Fammi sapere!

Giulia



Rédigez une réponse appropriée: *Ciao Giulia, grazie per il messaggio. / Nel mio tempo libero mi piace... / Possiamo organizzare...*

Verbes importants

	Disegnare (<i>dessiner</i>)	Leggere (<i>lire</i>)
	Presente	Passato prossimo
io	disegno	ho letto
tu	disegni	hai letto
lui/lei	disegna	ha letto
noi	disegniamo	abbiamo letto
voi	disegnate	avete letto
loro	disegnano	hanno letto